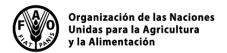
# COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS





Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.net

Tema 4 del programa

CX/CAC 10/33/3

#### PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

#### COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS 33.º período de sesiones Ginebra (Suiza), 5-9 de julio de 2010

## PROYECTOS DE NORMAS Y TEXTOS AFINES PRESENTADOS AL TRÁMITE 8 DEL PROCEDIMIENTO

(Incluyendo aquellos presentados en el Trámite 5 con la recomendación de que se omitan los Trámite 6 y 7 y aquellos presentados en el Trámite 5 del procedimiento acelerado)
(Septiembre de 2009 a Marzo de 2010)

- 1. De acuerdo con el Procedimiento uniforme para la elaboración de normas del Codex y textos afines, se presentan los siguientes textos a la Comisión para su examen y aprobación:
  - proyectos de normas y textos afines presentados en el Trámite 8;
  - proyectos de normas y textos afines presentados en el Trámite 5 del Procedimiento acelerado (Trámite 5A);
  - proyectos de normas presentados en el Trámite 5 del Procedimiento uniforme con la recomendación por parte del órgano auxiliar pertinente de que se omitan los trámites 6 y 7 (Trámite 5/8).
- 2. Dichos textos se enumeran en las partes 1 y 2 del Anexo del presente documento.
- 3. Los comentarios recibidos de los gobiernos y las organizaciones internacionales interesadas, de acuerdo con los Procedimientos para la elaboración de normas del Codex y textos afines, se presentan en el documento CX/CAC 10/33/4-Add.1.
- 4. .Los textos retenidos por la Comisión en el Trámite 8 se enumeran en la Parte 3 del presente documento.

2 CX/CAC 10/33/3

Anexo

### NORMAS Y TEXTOS AFINES PRESENTADOS PARA SU APROBACIÓN

Parte 1 – Normas y textos afines presentados para su aprobación en el Trámite 8, en el Trámite 5 del Procedimiento acelerado y en el Trámite 5/8

Órgano del Codex	Asunto	No. de trabajo	Trá- mite	Referencia
CCFFV	Proyecto de Sección 6 "Marcado o Etiquetado" (proyecto de Norma para la Yuca (Mandioca) Amarga)		8	ALINORM 10/33/35 párr. 23 y Apéndice II  Nota: El Proyecto de Norma para la Yuca (Mandioca) amarga retenido en el Trámite 8 por la 31º período de sesiones de la Comisión, pendiente la finalización de disposiciones sobre etiquetado (ALINORM 08/31/REP, párr. 38).
CCFFV	Proyecto de Norma para las Manzanas		8	ALINORM 10/33/35, párr. 47 y Apéndice III.
CCFFP	Anteproyecto de Código de Prácticas para el Pescado y los Productos Pesqueros (secciones en Langostas y cangrejos y definiciones pertinentes)		8	ALINORM 10/33/18 párrs. 27 y 47, Apéndice II
CCFFP	Proyecto de Norma para el Caviar de Esturión	8		ALINORM 10/33/18 párr. 68, Apéndice V
CCNFSDU	Lista de métodos para la determinación de la fibra dietética	8		ALINORM 10/33/26, párr. 49, Apéndice II
ССГН	Anteproyecto de Anexo sobre las hortalizas de hoja verde, incluidas las hierbas de hoja verde, del Código de prácticas de higiene para las frutas y hortalizas frescas	N04-2008 5/8		ALINORM 10/33/13, párr. 85, Apéndice II
ССГН	Anteproyecto de Código de prácticas de higiene para las especies patógenas de <i>Vibrio</i> en los alimentos de origen marino	N05-2008	5/8	ALINORM 10/33/13, párr. 98, Apéndice III
CCFH	Anteproyecto de Anexo sobre las medidas de control para <i>Vibrio parahaemolyticus</i> y <i>Vibrio vulnificus</i> en los mariscos moluscoides	N05-2008 5/8		ALINORM 10/33/13, párr. 109, Apéndice IV

CX/CAC 10/33/3

Órgano del Codex	Asunto	No. de trabajo	Trá- mite	Referencia
ССММР	Proyecto de Enmienda a la <i>Norma</i> del Codex <i>para las Leches Fermentadas</i> (CODEX STAN 243-2003) referentes a las Bebidas a base de Leche Fermentada		8	ALINORM 10/33/11, párr. 39 y Apéndice II
CCFICS	Anteproyecto de Principios y Directrices para efectuar Auditorías e Inspecciones In Situ en el Extranjero (N07-2008) (Anexo a las Directrices para la Formulación, Aplicación, Evaluación y Acreditación de los Sistemas de Inspección y Certificación de Importaciones y Exportaciones de Alimentos (CAC/GL 26-1997)	N07-2008	5/8	ALINORM 10/33/30, párr. 39 y Apéndice II
CCMAS	Anteproyecto Propuesto de Directrices sobre Criterios de Interpretación y Validación de Métodos de Análisis de Secuencias ADN Específicas y Proteínas Específicas en Alimentos	N09-2008	5/8	ALINORM 10/33/23 párr. 33, Apéndice III
CCFA	Proyectos y anteproyectos de disposiciones sobre aditivos alimentarios de la <i>Norma general para los aditivos alimentarios</i> (NGAA)		8 y 5/8	ALINORM 10/33/12 párrs. 19, 31, 62 y Apéndice III
CCFA	Anteproyecto de directrices sobre sustancias utilizadas como coadyuvantes de elaboración	N14-2008	5/8	ALINORM 10/33/12 párr. 125, Apéndice VIII
CCFA	Anteproyectos de enmiendas al <i>Sistema</i> internacional de numeración (SIN) para los aditivos alimentarios		5/8	ALINORM 10/33/12 párr. 134, Apéndice IX
CCFA	Anteproyecto de <i>Especificaciones para</i> la identidad y pureza de los aditivos alimentarios formuladas por la 71 <sup>a</sup> reunión del JECFA		5/8	ALINORM 10/33/12 párr. 142, Apéndice X

Parte 2 – Otras Normas y textos afines presentados para su aprobación

Órgano del Codex	Asunto	Referencia
ССММР	Lista Revisada de Aditivos en las Normas para la Leche y los Productos Lácteos	ALINORM 10/33/11 párr. 74 y Apéndice IV
CCMMP	Modelo Revisado de Certificado de Exportación para la Leche y los Productos Lácteos (CAC/GL 67-2008)	ALINORM 10/33/11 párr. 95 y Apéndice V

4 CX/CAC 10/33/3

Órgano del Codex	Asunto	Referencia
CCMMP	Sección revisada sobre Contaminantes en Normas para la Leche y los Productos Lácteos	ALINORM 10/33/11 párr. 105
CCMAS	Métodos de análisis en los estándares del Codex incluyendo Métodos de análisis para aguas minerales naturales	ALINORM 10/33/23 párr. 57-82, Apéndice II
CCFA	Enmienda al nombre y los descriptores de las categorías de alimentos 06.0, 06.2 y 06.2.1 de la NGAA	ALINORM 10/33/12, para 16
CCFA	Supresión de la nota 180 de la NGAA "expresados como beta-carotenos" en todas las disposiciones aprobadas y propuestas para carotenoides (SIN 160a(i), (iii), e, f) y caroteno, beta- (vegetal) (SIN 160a(ii) de la NGAA.	ALINORM 10/33/12, párr. 61
CCFA	Enmienda de la disposición para ésteres de ascorbilo (SIN 304, 305) en la categoría de alimentos 13.2 "Alimentos complementarios para lactantes y niños pequeños" de la NGAA	ALINORM 10/33/12, párr. 90
CCFA	Enmienda en la aplicación de las notas 130 y 131 a las disposiciones para antioxidantes fenólicos, es decir butilhidroxianisol (BHA, SIN 320), butilhidroxitolueno (BHT, SIN 321); galato de propilo (SIN 310) y terbutilhidroquinona (TBHQ, SIN 319) de la NGAA	ALINORM 10/33/12, párr. 91
CCFA	Enmienda al texto de la nota 136 de la NGAA	ALINORM 10/33/12, párr. 92
CCFA	Enmienda a la Sección 2 "Cuadro de clases funcionales, definiciones y funciones tecnológicas" de CAC/GL 36-1989	ALINORM 10/33/12, párr. 129

Parte 3 – Normas y Textos afines retenidos en el Trámite 8 por la Comisión

Órgano del Codex	Asunto	Referencia	Notas
CCRVDF	Proyectos de LMR para las somatotropinas bovinas	ALINORM 95/31, Apéndice II	Retenido en el Trámite 8 por la 23° CAC (ALINORM 03/41, párr. 34)
CCRVDF	Proyecto de LMR para la Ractopamina	ALINORM 08/31/31, Apéndice II	Retenido en el Trámite 8 por la 32° CAC (ALINORM 09/32/REP, párr. 78)